



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

15-05-2008

15-05-2008

Namiddag

Après-midi

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a+VI.Pro</i>	<i>Socialistische Partij Anders – VlaamsProgressieven</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>		<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoeken	5	Demandes d'interpellation	5
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingen	7	Prises en considération	7
Verzoeken om advies	11	Demandes d'avis	11
SENAAT	12	SENAT	12
Overgezonden ontwerpen	12	Projets transmis	12
REKENHOF	13	COUR DES COMPTES	13
Inzage- en informatierecht	13	Droit de regard et d'information	13
Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad	13	Observations concernant une délibération du Conseil des ministres	13
GRONDWETTELIJK HOF	13	COUR CONSTITUTIONNELLE	13
Arresten	13	Arrêts	13
Prejudiciële vragen	14	Questions préjudicielles	14
REGERING	15	GOUVERNEMENT	15
Kwijtschelding van een schuld jegens België	15	Annulation d'une dette envers la Belgique	15
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	15	Budget - Redistribution d'allocations de base	15
Achterstallige schuldvorderingen	16	Créances d'années antérieures	16
VERSLAGEN INGEDIEND	16	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	16
KRACHTENS WETSBEPALINGEN			
Medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's <i>in vitro</i>	16	Recherche médicale et scientifique sur les embryons <i>in vitro</i>	16
Hof van beroep te Antwerpen	16	Cour d'appel d'Anvers	16
Arbeidshof te Bergen	17	Cour du travail de Mons	17
Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen	17	Tribunal de première instance d'Arlon	17
Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen	17	Tribunal de première instance d'Anvers	17
Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Luik	17	Auditorat général près la cour du travail de Liège	17
Parket te Namen	18	Parquet de Namur	18
ANDERE VERSLAGEN	18	AUTRES RAPPORTS	18
Child Focus	18	Child Focus	18
ADVIEZEN	18	AVIS	18
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	18	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	18
MOTIES	18	MOTIONS	18
Ingediend	18	Dépôt	18

VARIA	19	DIVERS	19
Nationale Arbeidsraad	19	Conseil national du Travail	19

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 15 MEI 2008

jeudi 15 MAI 2008

KAMER**CHAMBRE****Interpellaties****Interpellations****Interpellatieverzoeken****Demandes d'interpellation**

1. de heer Filip De Man tot de minister van Migratie- en asielbeleid over "de onhoudbare contradictie tussen de betrachting van de regering Leterme om de 'sociale cohesie' in onze samenleving te versterken en het geplande immigratiebeleid".

(nr. 57 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. de heer Jan Mortelmans tot de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven over "de resultaten van het Bergerrapport".

(nr. 58 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

1. M. Filip De Man à la ministre de la Politique de migration et d'asile sur "la contradiction insoutenable entre la volonté du gouvernement Leterme de renforcer la 'cohésion sociale' au sein de notre société et la politique prévue en matière d'immigration".

(n° 57 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. M. Jan Mortelmans à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les résultats du rapport Berger".

(n° 58 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

Voorstellen**Propositions****Toelating tot drukken****Autorisation d'impression**

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot invoering van een medische reispas voor chronisch zieken op Europees niveau, nr. 1138/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de grensarbeidersgezinnen betreft, nr. 1139/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Bart Laeremans c.s.) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het taalgebruik in gerechtszaken wat het ambt van fiscaal substituut betreft, nr. 1140/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt wat de controle op het schoolverzuim betreft, nr. 1141/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de oorlogspropaganda in vreedstijd betreft, nr. 1142/1.

1. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à l'instauration d'un passeport médical pour les personnes souffrant de maladies chroniques au niveau européen, n° 1138/1.

2. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les ménages des travailleurs transfrontaliers, n° 1139/1.

3. Proposition de loi (M. Bart Laeremans et consorts) modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, en ce qui concerne la fonction de substitut spécialisé en matière fiscale, n° 1140/1.

4. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police en ce qui concerne le contrôle de l'absentéisme scolaire, n° 1141/1.

5. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la propagande en faveur de la guerre en temps de paix, n° 1142/1.

6. Voorstel (de heer Jean Marie Dedecker) tot wijziging van de aangenomen tekst tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie om de grote fiscale fraude-dossiers te onderzoeken, wat de samenstelling van de commissie betreft, nr. 1143/1.

7. Wetsvoorstel (de dames Florence Reuter en Carine Lecomte en de heren Daniel Bacquellaine en Pierre-Yves Jeholet) tot opheffing van artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 1144/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Partyka c.s.) tot wijziging van de wetgeving wat het invoeren van een standaardfactuur voor de levering van elektriciteit en gas aan eindafnemers betreft, nr. 1145/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Michel Doomst c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de strafrechtelijke aansprakelijkheid van publiekrechtelijke rechtspersonen betreft, nr. 1146/1.

10. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven, David Geerts en Ludwig Vandenhove) tot wijziging van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden, wat het verbod van ondemocratische groeperingen betreft, nr. 1147/1.

11. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen, de heer Hagen Goyvaerts en mevrouw Barbara Pas) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale compensaties voor kinderopvang betreft, nr. 1148/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Xavier Baeselen c.s.) tot wijziging van artikel 119 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde te garanderen dat een uit handen gegeven minderjarige wordt berecht door een rechtscollège dat magistraten bevat die een gespecialiseerde opleiding hebben genoten, nr. 1149/1.

13. Wetsvoorstel (de dames Freya Van den Bossche en Maya Detiège) tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan voor wat betreft de modaliteiten van het verlof, nr. 1157/1.

14. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken wat betreft de verwijzing van beschuldigten naar het hof van assisen, nr. 1158/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Mia De Schamphelaere c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de benoemingsvoorwaarden voor raadsheren betreft, nr. 1159/1.

16. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot

6. Proposition (M. Jean Marie Dedecker) de modification du texte adopté de la proposition visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les grands dossiers de fraude fiscale, en ce qui concerne la composition de la commission, n° 1143/1.

7. Proposition de loi (Mmes Florence Reuter et Carine Lecomte et MM. Daniel Bacquellaine et Pierre-Yves Jeholet) modifiant l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 1144/1.

8. Proposition de loi (Mme Katrien Partyka et consorts) modifiant la législation en ce qui concerne l'instauration d'un modèle de facture pour la fourniture d'électricité et de gaz aux utilisateurs finals, n° 1145/1.

9. Proposition de loi (M. Michel Doomst et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la responsabilité pénale des personnes morales de droit public, n° 1146/1.

10. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven, David Geerts et Ludwig Vandenhove) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n° 1147/1.

11. Proposition de loi (Mme Alexandra Colen, M. Hagen Goyvaerts et Mme Barbara Pas) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les compensations fiscales pour la garde d'enfants, n° 1148/1.

12. Proposition de loi (M. Xavier Baeselen et consorts) modifiant l'article 119 du Code judiciaire visant à garantir qu'un mineur ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement soit jugé par une juridiction comprenant des magistrats ayant suivi une formation spécialisée, n° 1149/1.

13. Proposition de loi (Mmes Freya Van den Bossche et Maya Detiège) modifiant, en ce qui concerne les modalités du congé, l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle, n° 1157/1.

14. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire, en ce qui concerne le renvoi des accusés devant la cour d'assises, n° 1158/1.

15. Proposition de loi (Mme Mia De Schamphelaere et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les conditions de nomination des conseillers, n° 1159/1.

16. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998

organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat het nationaal veiligheidsplan betreft, nr. 1160/1.

17. Wetsvoorstel (de heren Geert Versnick, Herman De Croo en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de rechtsplegingvergoeding betreft, nr. 1161/1.

18. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Perpète en mevrouw Karine Lalieux) tot wijziging van het Strafwetboek betreffende de kennisgeving aan het slachtoffer van de tenuitvoerlegging van de aan de veroordeelde opgelegde werkstraf, nr. 1162/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft verduistering gepleegd door personen die een openbaar ambt uitoefenen, nr. 1163/1.

organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le plan national de sécurité, n° 1160/1.

17. Proposition de loi (MM. Geert Versnick, Herman De Croo et Willem-Frederik Schiltz) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'indemnité de procédure, n° 1161/1.

18. Proposition de loi (MM. Thierry Giet et André Perpète et Mme Karine Lalieux) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'information de la victime quant à l'exécution de la peine de travail infligée au condamné, n° 1162/1.

19. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne les détournements commis par des personnes exerçant une fonction publique, n° 1163/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heren François-Xavier de Donnea en Olivier Maingain) tot wijziging van diverse wetten met het oog op de afschaffing van de ambten van gouverneur en vice-gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, nr. 1122/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

2. Voorstel van bijzondere wet (de heren François-Xavier de Donnea en Olivier Maingain) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen met het oog op de afschaffing van de ambten van gouverneur en vice-gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, nr. 1123/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

3. Voorstel van resolutie (de heren François-Xavier de Donnea, Jean-Luc Crucke en Denis Ducarme) betreffende het aanbrengen van tatoeages en piercings, n° 1124/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

4. Wetsvoorstel (mevrouw Freya Van den Bossche c.s.) tot wijziging van de regelgeving inzake kinderbijslag voor wat betreft de gelijkschakeling van kinderen van rang één en twee, nr. 1125/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging, wat de uitoefening van de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg

Prises en considération

1. Proposition de loi (MM. François-Xavier de Donnea et Olivier Maingain) modifiant diverses lois afin de supprimer les fonctions de gouverneur et de vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, n° 1122/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

2. Proposition de loi spéciale (MM. François-Xavier de Donnea et Olivier Maingain) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises afin de supprimer les fonctions de gouverneur et de vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, n° 1123/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

3. Proposition de résolution (MM. François-Xavier de Donnea, Jean-Luc Crucke et Denis Ducarme) relative aux pratiques du piercing et du tatouage, n° 1124/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

4. Proposition de loi (Mme Freya Van den Bossche et consorts) modifiant la réglementation relative aux allocations familiales en ce qui concerne l'alignement des enfants de rang un et de rang deux, n° 1125/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'exercice des professions de la santé mentale, l'arrêté royal

betreft, van koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, nr. 1126/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, teneinde te voorzien in een gelijke behandeling wat de gelijkgestelde periodes voor militaire dienst betreft, nr. 1127/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

7. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Perpète) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit betreffende de verklaring van behoud van de Belgische nationaliteit, nr. 1128/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Voorstel van resolutie (de heer Herman De Croo c.s.) betreffende de oprichting van een centraal informatiepunt en de bijbehorende informatielijn, nr. 1129/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

9. Voorstel van bijzondere wet (de heren Daniel Bacquelaine, Jean-Luc Crucke en Xavier Baeselen) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met het oog op een nieuwe bevoegdheidsverdeling inzake jeugdbescherming, nr. 1131/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

10. Wetsvoorstel (de heren Bart Tommelein en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de regelgeving wat de organisatie van de elektriciteitsmarkt betreft, nr. 1132/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

11. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt en de dames Yolande Avontroodt en Sofie Staelraeve) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat het sluiten en overdragen van diensten en inrichtingen betreft, nr. 1133/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de

n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, n° 1126/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants visant à établir une égalité concernant les périodes assimilables du service militaire, n° 1127/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

7. Proposition de loi (MM. Thierry Giet et André Perpète) modifiant le Code de la nationalité belge en ce qui concerne la déclaration conservatoire de la nationalité belge, n° 1128/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Proposition de résolution (M. Herman De Croo et consorts) visant à créer un point central d'information ainsi que la ligne d'information correspondante, n° 1129/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

9. Proposition de loi spéciale (MM. Daniel Bacquelaine, Jean-Luc Crucke et Xavier Baeselen) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en vue d'une nouvelle répartition des compétences en matière de protection de la jeunesse, n° 1131/1.

Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

10. Proposition de loi (MM. Bart Tommelein et Willem-Frederik Schiltz) modifiant la réglementation relative à l'organisation du marché de l'électricité, n° 1132/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

11. Proposition de loi (M. Guido De Padt et Mmes Yolande Avontroodt et Sofie Staelraeve) modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, pour ce qui concerne la fermeture et la cession de services et établissements, n° 1133/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Maatschappelijke Hernieuwing

12. Wetsvoorstel (de heer Guido De Padt en mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de territoriale bevoegdheid van de politierechtbanken in verkeerszaken betreft, nr. 1134/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

13. Wetsvoorstel (de heren Bart Tommelein en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de regelgeving wat de organisatie van de gasmarkt betreft, nr. 1135/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

14. Wetsvoorstel (de heer Fouad Lahssaini) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 houdende nieuwe maatregelen ten gunste van de oorlogsslachtoffers, nr. 1136/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

15. Voorstel van resolutie (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot invoering van een medische reispas voor chronisch zieken op Europees niveau, nr. 1138/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

16. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de grensarbeidersgezinnen betreft, nr. 1139/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

17. Wetsvoorstel (de heer Bart Laeremans c.s.) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het taalgebruik in gerechtszaken wat het ambt van fiscaal substituut betreft, nr. 1140/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

18. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt wat de controle op het schoolverzuim betreft, nr. 1141/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

19. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de oorlogspropaganda in vreedstijd betreft, nr. 1142/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

20. Wetsvoorstel (de dames Florence Reuter en Carine Lecomte en de heren Daniel Bacquelaine en Pierre-Yves Jeholet) tot opheffing van artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de

12. Proposition de loi (M. Guido De Padt et Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la compétence territoriale des tribunaux de police dans les affaires de roulage, n° 1134/1.

Renvoi à la commission de la Justice

13. Proposition de loi (MM. Bart Tommelein et Willem-Frederik Schiltz) modifiant la réglementation relative à l'organisation du marché du gaz, n° 1135/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

14. Proposition de loi (M. Fouad Lahssaini) modifiant la loi du 11 avril 2003 prévoyant de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre, n° 1136/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

15. Proposition de résolution (Mme Maggie De Block et consorts) relative à l'instauration d'un passeport médical pour les personnes souffrant de maladies chroniques au niveau européen, n° 1138/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

16. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les ménages des travailleurs transfrontaliers, n° 1139/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

17. Proposition de loi (M. Bart Laeremans et consorts) modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, en ce qui concerne la fonction de substitut spécialisé en matière fiscale, n° 1140/1.

Renvoi à la commission de la Justice

18. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police en ce qui concerne le contrôle de l'absentéisme scolaire, n° 1141/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

19. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la propagande en faveur de la guerre en temps de paix, n° 1142/1.

Renvoi à la commission de la Justice

20. Proposition de loi (Mmes Florence Reuter et Carine Lecomte et MM. Daniel Bacquelaine et Pierre-Yves Jeholet) modifiant l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions,

pensioenregelingen, nr. 1144/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

21. Wetsvoorstel (mevrouw Katrien Partyka c.s.) tot wijziging van de wetgeving wat het invoeren van een standaardfactuur voor de levering van elektriciteit en gas aan eindafnemers betreft, nr. 1145/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

22. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven, David Geerts en Ludwig Vandenhove) tot wijziging van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden, wat het verbod van ondemocratische groeperingen betreft, nr. 1147/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

23. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen, de heer Hagen Goyvaerts en mevrouw Barbara Pas) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale compensaties voor kinderopvang betreft, nr. 1148/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

24. Wetsvoorstel (de heer Xavier Baeselen c.s.) tot wijziging van artikel 119 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde te garanderen dat een uit handen gegeven minderjarige wordt berecht door een rechtscollege dat magistraten bevat die een gespecialiseerde opleiding hebben genoten, nr. 1149/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

25. Wetsvoorstel (de dames Freya Van den Bossche en Maya Detiège) tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan voor wat betreft de modaliteiten van het verlof, nr. 1157/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

26. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken wat betreft de verwijzing van beschuldigten naar het hof van assisen, nr. 1158/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

27. Wetsvoorstel (mevrouw Mia De Schamphelaere c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de benoemingsvoorwaarden voor raadsheren betreft, nr. 1159/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

28. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.)

nr. 1144/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

21. Proposition de loi (Mme Katrien Partyka et consorts) modifiant la législation en ce qui concerne l'instauration d'un modèle de facture pour la fourniture d'électricité et de gaz aux utilisateurs finals, n° 1145/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

22. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven, David Geerts et Ludwig Vandenhove) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n° 1147/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

23. Proposition de loi (Mme Alexandra Colen, M. Hagen Goyvaerts et Mme Barbara Pas) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les compensations fiscales pour la garde d'enfants, n° 1148/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

24. Proposition de loi (M. Xavier Baeselen et consorts) modifiant l'article 119 du Code judiciaire visant à garantir qu'un mineur ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement soit jugé par une juridiction comprenant des magistrats ayant suivi une formation spécialisée, n° 1149/1.

Renvoi à la commission de la Justice

25. Proposition de loi (Mmes Freya Van den Bossche et Maya Detiège) modifiant, en ce qui concerne les modalités du congé, l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle, n° 1157/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

26. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire, en ce qui concerne le renvoi des accusés devant la cour d'assises, n° 1158/1.

Renvoi à la commission de la Justice

27. Proposition de loi (Mme Mia De Schamphelaere et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les conditions de nomination des conseillers, n° 1159/1.

Renvoi à la commission de la Justice

28. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et

tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat het nationaal veiligheidsplan betreft, nr. 1160/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

29. Wetsvoorstel (de heren Geert Versnick, Herman De Croo en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de rechtsplegingvergoeding betreft, nr. 1161/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

30. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet en André Perpète en mevrouw Karine Lalieux) tot wijziging van het Strafwetboek betreffende de kennisgeving aan het slachtoffer van de tenuitvoerlegging van de aan de veroordeelde opgelegde werkstraf, nr. 1162/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

31. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft verduistering gepleegd door personen die een openbaar ambt uitoefenen, nr. 1163/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le plan national de sécurité, n° 1160/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

29. Proposition de loi (MM. Geert Versnick, Herman De Croo et Willem-Frederik Schiltz) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'indemnité de procédure, n° 1161/1.

Renvoi à la commission de la Justice

30. Proposition de loi (MM. Thierry Giet et André Perpète et Mme Karine Lalieux) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'information de la victime quant à l'exécution de la peine de travail infligée au condamné, n° 1162/1.

Renvoi à la commission de la Justice

31. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne les détournements commis par des personnes exerçant une fonction publique, n° 1163/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Verzoeken om advies

Bij brieven van 13 mei 2008 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van :

- de amendementen nrs 87, 88 en 89 van de heren Daniel Bacquelaine, Thierry Giet en Christian Brotcorne op de tekst aangenomen door de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van het wetsvoorstel van de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Sonja Becq, de heren *Carl Devlies*, Bart De Wever en Michel Doomst en Herman Van Rompuy en mevrouw Katrien Partyka tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (stuk nr. 37/12);

- de amendementen nrs 1 tot en met 8 van de heren Daniel Bacquelaine, Thierry Giet en Christian Brotcorne op de tekst verbeterd door de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van het wetsvoorstel van de heren Bart Somers en Rik Daems, mevrouw Maggie De Block en de heer Luk Van Biesen tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (2) (stuk nr. 39/8);

- het wetsvoorstel van de heren Jean Cornil en Eric Thiébaud en mevrouw Marie-Claire Lambert tot verbetering van de verstandhouding tussen de burgers en de overheid (stuk nr. 1104/1);

- het wetsvoorstel van mevrouw Tinne Van der Straeten c.s. betreffende de instelling van

Demandes d'avis

Par lettres du 13 mai 2008, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte :

- des amendements n^{os} 87, 88 et 89 de MM. Daniel Bacquelaine, Thierry Giet et Christian Brotcorne au texte adopté par la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique de la proposition de loi de M. Servais Verherstraeten, Mme Sonja Becq, MM. *Carl Devlies*, Bart De Wever et Michel Doomst et Herman Van Rompuy et Mme Katrien Partyka modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde (doc. n° 37/12);

- des amendements n^{os} 1 à 8 inclus de MM. Daniel Bacquelaine, Thierry Giet et Christian Brotcorne au texte corrigé par la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique de la proposition de loi de MM. Bart Somers et Rik Daems, Mme Maggie De Block et M. Luk Van Biesen modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde (2) (doc. n° 39/8);

- de la proposition de loi de MM. Jean Cornil et Eric Thiébaud et Mme Marie-Claire Lambert visant à améliorer la relation du citoyen et de l'administration (doc. n° 1104/1);

- de la proposition de loi de Mme Tinne Van der Straeten et consorts concernant l'instauration de

milieuzones in steden en gemeenten (stuk nr. 1108/1).
Ter kennisgeving

zones écologiques dans les villes et communes (doc. n° 1108/1).
Pour information

SENAAT

SENAT

Overgezonden ontwerpen

Projets transmis

Bij brieven van 8 mei 2008 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- wetsontwerp betreffende de toetreding van België :

. tot het Verdrag inzake de verjaring bij internationale koop van roerende zaken, gedaan te New York op 14 juni 1974, en

. tot het Protocol tot wijziging van het Verdrag inzake de verjaring bij internationale koop van roerende zaken, gedaan te Wenen op 11 april 1980, nr. 1150/1.

- wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag, gedaan te Brussel op 8 december 2004, betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot het Verdrag ter afschaffing van dubbele belasting in geval van winstcorrecties tussen verbonden ondernemingen, gedaan te Brussel op 23 juli 1990, en tot het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 23 juli 1990, gedaan te Brussel op 25 mei 1999, nr. 1151/1.

- wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van het Koninkrijk Bahrein inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Manama op 11 juli 2006, nr. 1152/1.

- wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Federale Democratische Republiek Ethiopië, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 26 oktober 2006, nr. 1153/1.

- wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Republiek Rwanda, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007, nr. 1154/1.

- wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Singapore tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van

Par messages du 8 mai 2008, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- projet de loi relatif à l'adhésion de la Belgique :

. à la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, faite à New York le 14 juin 1974, et

. au Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, fait à Vienne le 11 avril 1980, n° 1150/1.

- projet de loi portant assentiment à la Convention, faite à Bruxelles le 8 décembre 2004, relative à l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovaquie et de la République slovaque à la Convention relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées, faite à Bruxelles le 23 juillet 1990, et au Protocole modifiant la Convention du 23 juillet 1990, fait à Bruxelles le 25 mai 1999, n° 1151/1.

- projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Manama le 11 juillet 2006, n° 1152/1.

- projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République fédérale démocratique d'Ethiopie, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Bruxelles le 26 octobre 2006, n° 1153/1.

- projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République du Rwanda, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Kigali le 16 avril 2007, n° 1154/1.

- projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu,

belasting inzake belastingen naar het inkomen, en met het Protocol, ondertekend te Singapore op 6 november 2006, nr. 1155/1.

- wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst, gesloten door uitwisseling van brieven te Brussel op 21 december 2006, tussen de Regeringen van de Benelux-Staten en de Regering van Montenegro inzake de afschaffing van de visumplicht voor houders van diplomatieke of dienstpaspoorten, nr. 1156/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

et au Protocole, signés à Singapour le 6 novembre 2006, n° 1155/1.

- projet de loi portant assentiment à l'Accord, conclu par échange de lettres à Bruxelles le 21 décembre 2006, entre les Gouvernements des Etats du Benelux et le Gouvernement du Monténégro relatif à la suppression de l'obligation du visa de voyage pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service, n° 1156/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

REKENHOF

Inzage- en informatierecht

Bij brieven van 30 april 2008 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof :

- een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van mevrouw Hilde Vautmans betreffende het bouwproject voor de zetel van de NAVO te Brussel alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan mevrouw Hilde Vautmans;

- een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Hendrik Bogaert betreffende de effectisering van de directe en indirecte belastingen alsmede een afschrift van de documenten die hem werden bezorgd.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 30 april 2008 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat het Rekenhof een afschrift heeft ontvangen van de beraadslaging nr. 3208 die de Ministerraad op 18 april 2008 heeft aangenomen en waarbij machtiging wordt verleend tot de vastlegging, de ordonnancering en de betaling van uitgaven bestemd voor de werking van de ministeriële beleidsorganen.

Zijn college is van oordeel dat deze beraadslaging beantwoordt aan de voorwaarden bepaald in artikel 44 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.

Ter kennisgeving

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft

COUR DES COMPTES

Droit de regard et d'information

Par lettres du 30 avril 2008, le premier président de la Cour des comptes transmet :

- une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de Mme Hilde Vautmans concernant le projet de construction pour le siège de l'OTAN à Bruxelles ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à Mme Hilde Vautmans;

- une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Hendrik Bogaert concernant la titrisation des impôts directs et indirects ainsi que des documents qui lui ont été fournis.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Observations concernant une délibération du Conseil des ministres

Par lettre du 30 avril 2008, le premier président de la Cour des comptes communique que la Cour des comptes a reçu copie de la délibération n° 3208, adoptée le 18 avril 2008 par le Conseil des ministres, autorisant l'engagement, l'ordonnancement et le paiement de dépenses destinées au fonctionnement des organes stratégiques ministériels.

Son collège estime que cette délibération satisfait aux conditions prévues par l'article 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Pour information

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier

de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :
 - het arrest nr. 76/2008 uitgesproken op 8 mei 2008 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 203^{ter} van het Burgerlijk Wetboek en de artikelen 32, 2°, en 1253^{quater} van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : nr. 4203)

- het arrest nr. 77/2008 uitgesproken op 8 mei 2008 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 101 en 103 van het herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik en door het arbeidshof te Luik.

(rolnummers : 4231, 4235 en 4236)

Ter kennisgeving

de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 76/2008 rendu le 8 mai 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 203^{ter} du Code civil et les articles 32, 2°, et 1253^{quater} du Code judiciaire, posées par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4203)

- l'arrêt n° 77/2008 rendu le 8 mai 2008 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 101 et 103 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, et l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posées par le tribunal du travail de Liège et par la cour du travail de Liège.

(n°s du rôle : 4231, 4235 et 4236)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :
 - de prejudiciële vraag betreffende artikel 3 van de wet van 13 mei 1999 tot stimulering van langetermijnpachten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

(rolnummer : 4451)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 150 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals van toepassing vanaf het aanslagjaar 2005, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4452)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 4453)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 120^{bis} van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, zoals van toepassing vóór de wijziging ervan bij de wet van 20 juli 2006, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 4455)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 35, § 4, vijfde lid, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4456)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 53, eerste lid, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, gesteld door de strafuitvoeringsrechtbank te Brussel.

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 3 de la loi du 13 mai 1999 visant à encourager la conclusion de baux à ferme de longue durée, posée par le tribunal de première instance de Nivelles.

(n° du rôle : 4451)

- la question préjudicielle concernant l'article 150 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2005, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4452)

- la question préjudicielle concernant l'article 1057 du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 4453)

- la question préjudicielle concernant l'article 120^{bis} des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, tel qu'il était applicable avant sa modification par la loi du 20 juillet 2006, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4455)

- la question préjudicielle concernant l'article 35, § 4, alinéa 5, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4456)

- la question préjudicielle concernant l'article 53, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, posée par le tribunal de l'application des peines de

(rolnummer : 4459)
Ter kennisgeving

Bruxelles.
(n° du rôle : 4459)
Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Kwijtschelding van een schuld jegens België

Annulation d'une dette envers la Belgique

Overeenkomstig de bepalingen die de minister van Financiën en de minister die bevoegd is voor de buitenlandse handelsbetrekkingen machtigen leningen toe te staan aan Staten of buitenlandse instellingen, delen de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen alsmede de minister van Buitenlandse Zaken, bij brief van 30 april 2008, de beslissing van de Club van Parijs van 24 mei 2007 mee om de kwijtschelding van de uitstaande schuld van 706.433,36 euro van de door België op 10 februari 1989 aan Sao Tomé toegestane staatslening toe te staan.

Tot die schuldkwijtschelding werd beslist in het raam van het HIPC-initiatief, waarmee de Ministerraden van 22 april 1999 en 11 mei 2001 hun instemming hebben betuigd.

Zodra het protocol tot wijziging wordt ondertekend, zullen de boekhoudkundige uitvoeringsmaatregelen naar gelang van de beschikbare budgettaire middelen worden genomen. Aldus behoudt België zich het recht voor de uitstaande schuld van Sao Tomé kwijt te schelden, ofwel in één keer voor het gehele bedrag, ofwel gespreid over verscheidene jaren, waarbij de eerste kwijtschelding kan plaatshebben in 2008 en de laatste in 2019.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 30 avril 2008, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles ainsi que le ministre des Affaires étrangères communiquent, conformément aux dispositions autorisant le ministre des Finances et le ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers, la décision du Club de Paris du 24 mai 2007 d'autoriser l'annulation de l'encours de 706.433,36 euros du prêt d'Etat accordé par la Belgique à Sao Tomé le 10 février 1989.

L'annulation de cette dette a été décidée dans le cadre de l'initiative HIPC, initiative pour laquelle les Conseils des ministres des 22 avril 1999 et 10 février 2001 ont marqué leur accord.

Dès signature du protocole d'amendement, les mesures d'exécution au niveau comptable seront prises, en fonction des moyens budgétaires disponibles. La Belgique se réserve ainsi le droit d'annuler l'encours de Sao Tomé, soit en une seule fois pour le montant total, soit en étalant sur plusieurs années, la première annulation pouvant être effectuée en 2008 et la dernière en 2019.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk :

- Bij brief van 24 april 2008 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2007 betreffende de Federale Politie.

- Bij brief van 28 april 2008 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Financiën.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi transmet :

- Par lettre du 24 avril 2008, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2007.

- Par lettre du 28 avril 2008, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2008.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Achterstallige schuldvorderingen

Créances d'années antérieures

~ Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, zendt de minister van Landsverdediging, bij brief van 30 april 2008, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor de FOD Defensie.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Landsverdediging

~ Conform de bepalingen van artikel 1-01-7 van de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, zendt de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken, bij brief van 6 mei 2008, het overzicht van de genomen (bij)kredieten ter aanzuivering van de achterstallige schuldvorderingen voor het departement Federale Politie.

Verzonden naar de Commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

~ Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, le ministre de la Défense transmet, par lettre du 30 avril 2008, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le SPF Défense.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de la Défense nationale

~ Conformément aux dispositions de l'article 1-01-7 de la loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, le vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur transmet, par lettre du 6 mai 2008, la liste des crédits (supplémentaires) pour l'apurement de créances d'années antérieures pour le département Police fédérale.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALESMedisch en wetenschappelijk onderzoek op
embryo's *in vitro*Recherche médicale et scientifique sur les
embryons *in vitro*

Bij brief van 30 april 2008 zendt de voorzitter van de Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's *in vitro*, overeenkomstig artikel 10, § 4, van de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's *in vitro*, het eerste activiteitenverslag van de Federale Commissie. Dit verslag behelst de periode van 6 juni 2006, datum van de aanstelling van de Commissie, tot 31 december 2007.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 30 avril 2008, le président de la Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons *in vitro* transmet, conformément à l'article 10, § 4, de la loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons *in vitro*, le premier rapport d'activités de la Commission fédérale. Ce rapport couvre la période allant du 6 juin 2006, date de l'installation de la Commission, au 31 décembre 2007.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Hof van beroep te Antwerpen

Cour d'appel d'Anvers

Bij brief van 30 april 2008 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van het hof van beroep te Antwerpen, welke doorging op 25 april 2008.

Par lettre du 30 avril 2008, le premier président de la cour d'appel d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale de la cour d'appel d'Anvers qui s'est tenue le 25 avril 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Arbeidshof te Bergen

Cour du travail de Mons

Bij brief van 5 mei 2008 zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Bergen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidshof te Bergen voor het jaar 2007, goedgekeurd door de algemene vergadering van 29 april 2008.

Par lettre du 5 mai 2008, le premier président de la cour du travail de Mons transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de la cour du travail de Mons pour l'année 2007, approuvé par l'assemblée générale du 29 avril 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen

Tribunal de première instance d'Arlon

Bij brief van 9 mei 2008 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, welke doorging op 6 mei 2008.

Par lettre du 9 mai 2008, le président du tribunal de première instance d'Arlon transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance d'Arlon qui s'est tenue le 6 mai 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Tribunal de première instance d'Anvers

Bij brief van 28 april 2008 zendt de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, welke doorging op 24 april 2008.

Par lettre du 28 avril 2008, le président du tribunal de première instance d'Anvers transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal de première instance d'Anvers qui s'est tenue le 24 avril 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Luik

Auditorat général près la cour du travail de Liège

Bij brief van 30 april 2008 zendt de procureur-generaal bij het arbeidshof te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Luik voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 25 april 2008.

Par lettre du 30 avril 2008, le procureur général près la cour du travail de Liège transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat général près la cour du travail de Liège relatif à l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps, qui s'est tenue le 25 avril 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Parket te Namen

Parquet de Namur

Bij brief van 29 april 2008 zendt de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het parket van de procureur des Konings te Namen voor het jaar 2007 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 25 april 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 29 avril 2008, le procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement du parquet du procureur du Roi de Namur relatif à l'année 2007 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 25 avril 2008.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Child Focus

Child Focus

Bij brief van 30 april 2008 zendt de voorzitter van Child Focus het jaarverslag 2007 van Child Focus.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 30 avril 2008, le président de Child Focus transmet le rapport annuel 2007 de Child Focus.

Renvoi à la commission de la Justice

ADVIEZEN

AVIS

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en
Nationale ArbeidsraadConseil central de l'Economie et Conseil
national du Travail

Bij brief van 5 mei 2008 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad een advies over de omzetting van artikel 16 van de richtlijn 2005/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 5 mai 2008, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent un avis sur la transposition de l'article 16 de la directive 2005/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 sur les fusions transfrontalières des sociétés de capitaux.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales

MOTIES

MOTIONS

Ingediend

Dépôt

Bij brief van 25 april 2008 zendt de burgemeester van de gemeente Estaimpuis een motie "Piek van aardolie" en een andere over de toepassing van een btw-tarief van 6 % op de residentiële levering van gas en elektriciteit.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Par lettre du 25 avril 2008, le bourgmestre de la commune d'Estaimpuis transmet une motion "Pic du pétrole" et une autre sur l'application d'un taux de TVA de 6 % sur la fourniture domestique de gaz et d'électricité.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et à la commission des Finances et du Budget

VARIA

DIVERS

Nationale Arbeidsraad

Conseil national du Travail

Bij brief van 5 mei 2008 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad een afschrift van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 94 van 29 april 2008 betreffende werknemers-medezeggenschap in de uit grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen ontstane vennootschappen.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 5 mai 2008, le président du Conseil national du Travail transmet une copie de la convention collective de travail n° 94 du 29 avril 2008 concernant la participation des travailleurs dans les sociétés issues de la fusion transfrontalière de sociétés de capitaux.

Renvoi à la commission des Affaires sociales